

Lunettes intelligentes



Appareillage

Mise en marche : Induction automatique de mise sous tension après le port de lunettes
Extinction : Enlevez les lunettes, éteignez-les automatiquement après 15 secondes ou appuyez sur n'importe quelle touche tactile gauche/droite pendant 8 secondes à l'état d'usure et forcez-la à s'éteindre.
(Remarque : si les lunettes ne s'allument pas lorsqu'elles sont portées, veuillez les retirer et les porter à nouveau. Port Veillez à ce que les branches des lunettes soient sèches et bien rangées, car la transpiration affecte l'effet d'extinction. Si la puissance est inférieure à 3,1 V, les lunettes s'éteindront automatiquement).

Ein-/ausschalten

Einschalten: Automatische Power-on-Induktion nach dem Tragen einer Brille
Ausschalten: Nehmen Sie die Brille ab, schalten Sie sie nach 15 Sekunden automatisch aus oder drücken Sie 8 Sekunden lang eine beliebige Taste nach links/rechts im Tragezustand und zwingen Sie sie zum Herunterfahren.
(Hinweis: Wenn sich die Brille beim Tragen nicht einschaltet, nehmen Sie sie bitte ab und setzen Sie sie erneut auf. Wenn Sie die Brille tragen, halten Sie bitte die Arme trocken und sauber. Schweiß beeinträchtigt den Ein-/Ausschalteffekt. Die Stromversorgung schaltet sich automatisch aus, wenn die Batterie unter 3,1V liegt).

Interruttore

Accensione: Induzione automatica di accensione dopo aver indossato gli occhiali
Spegnimento: Togli gli occhiali, spegni automaticamente dopo 8 secondi o premi qualsiasi tasto di tocco sinistro/destro per 8 secondi nello stato in cui lo indossa e forzalo a spegnersi.
(Nota: se gli occhiali non si accendono quando vengono indossati, toglierli e indossarli di nuovo. Indossare Tenere le gambe degli occhiali asciutte e in ordine, perché il sudore potrebbe compromettere l'effetto di spegnimento. Se la potenza è inferiore a 3,1 V, si spegne automaticamente).



Jambes à double lentille

Après avoir allumé les lunettes intelligentes, activez le Bluetooth du téléphone portable, recherchez le nom de l'appareil G12 et connectez-vous.
(Remarque : les lunettes intelligentes s'éteint automatiquement lors de la charge ; les icônes individuelles sont différentes lors de la recherche Bluetooth sur les appareils Android, veuillez vous référer au modèle)

Kopplung beider Arme

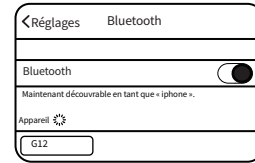
Nachdem die Smart-Brille eingeschaltet wurde, schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon ein, suchen Sie nach dem Gerätenamen G12 und stellen Sie eine Verbindung her
(Hinweis: Die Smart-Brille schaltet sich beim Laden automatisch aus; bei der Suche nach Bluetooth auf Android-Geräten können einige Symbole abweichen, verwenden Sie daher bitte die Modellnummer als Referenz).

Accoppiamento della gamba a doppia lente

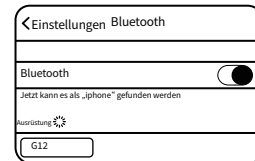
Dopo aver acceso gli occhiali intelligenti, aprire il Bluetooth del telefono cellulare, cercare il nome del dispositivo G12 e collegarlo.
(Nota: la ricarica degli occhiali intelligenti si spegne automaticamente; i dispositivi Android Bluetooth cercano il nome del dispositivo G06. Le singole icone non sono uguali, fare riferimento al numero di modello).



Appairage



Kopplung



Accoppiamento



Scannez le code QR pour télécharger l'application



Note : Connectez d'abord le Bluetooth, puis ajoutez l'appareil dans l'application

Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen



Note: Connect Bluetooth first, then add the device in the app

Scansiona il codice QR per scaricare l'app



Nota: Connetti prima il Bluetooth, poi aggiungi il dispositivo nell'app



Détection de l'usure

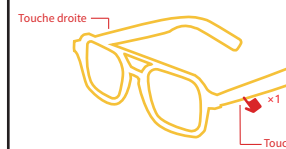
Mode capteur de port : Une fois les lunettes connectées au téléphone portable, lorsque la musique est jouée, la musique est automatiquement mise en pause lorsqu'elle est jouée. Si vous la mettez dans les 15 secondes, elle jouera automatiquement de la musique et s'éteint automatiquement après 15 secondes sans la porter.

Tragererkennung

Tragbarer Sensormodus: Nachdem die Brille mit dem Mobiltelefon verbunden ist, wird die Musik beim Abspielen automatisch angehalten, wenn sie abgespielt wird. Wenn Sie sie innerhalb von 15 Sekunden aufsetzen, wird automatisch Musik abgespielt und nach 15 Sekunden ohne das Tragen automatisch ausgeschaltet.

Rilevamento dell'usura

Modalità Wear Sensor: Dopo che gli occhiali sono collegati al telefono cellulare, quando la musica viene riprodotta, la musica viene automaticamente messa in pausa quando viene riprodotta. Se la metti entro 15 secondi, riprodurrà automaticamente la musica e si spegnerà automaticamente dopo 15 secondi senza indossarla.



Téléphone

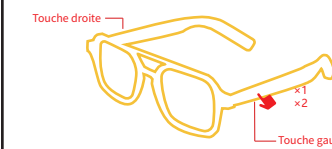
Répondre à un appel entrant/raccrocher : touche tactile (gauche ou droite) 1 clic
Réjeter l'appel : appuyez longuement sur la touche tactile (gauche ou droite) pendant 1,5 seconde.
(Remarque : en mode musique, la priorité est donnée aux appels entrants. Réglez pendant un appel Volume Appuyez sur la barre de défilement droite et maintenez-la enfoncée pour faire glisser le curseur vers l'avant afin de régler le volume fort, et vers l'arrière pour régler le volume faible Réglez le volume en faisant glisser le curseur droit vers l'avant pour régler le volume fort, vers l'arrière pour régler le volume faible).

Telefon

Anruf annehmen/beenden: Berühren Sie die Taste (links oder rechts) einmal
Anruf ablehnen: Berühren Sie die Taste (links oder rechts) 1,5 Sekunden lang
(Hinweis: Im Musikmodus haben eingehende Anrufe Vorrang. Während eines Anrufs können Sie die Lautstärke anpassen: Halten Sie den rechten Schieberegler gedrückt, um ihn nach vorne zu schieben und die Lautstärke zu erhöhen, und schieben Sie ihn nach hinten, um die Lautstärke zu verringern)

Telefono

Risposta/aggancio alle chiamate in arrivo: premere il tasto (sinistro o destro) per 1 volta.
Rifiuto della chiamata: premere a lungo il tasto (sinistro o destro) per 1,5 secondi.
(Nota: in modalità musica, la priorità è data alle chiamate in arrivo. (Il volume può essere regolato durante la chiamata, tenendo premuta la barra di scorrimento destra per far scorrere il volume verso l'alto e verso il basso).



Musique

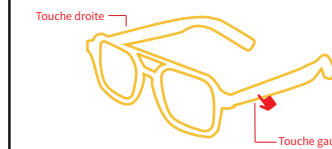
Pause/lecture de la musique : 1 clic sur la touche tactile (gauche ou droite)
Changement de musique : Double-cliquez sur la touche gauche pour passer à la chanson précédente. Double-clic sur la touche droite pour passer à la chanson suivante.

Musik

Musik anhalten/abspielen: Berühren Sie die Taste (links oder rechts) einmal
Musik wechseln: Tippen Sie zweimal auf die linke Touch-Taste, um zum vorherigen Titel zu wechseln Tippen Sie zweimal auf die rechte Touch-Taste, um zum nächsten Titel zu wechseln

Musica

Pausa/riproduzione della musica: 1 clic sul tasto a sfioramento (sinistro o destro) per 1 volta.
Commutazione musicale: fare doppio clic sul tasto sinistro per passare al brano precedente, fare doppio clic sul tasto destro per passare al brano successivo.



Télécommande

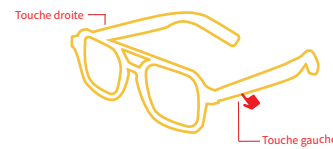
Commande à distance de la photo : ouvrez d'abord l'appareil photo du téléphone portable, puis appuyez sur la touche tactile droite pendant 2 secondes. Appuyez longuement sur la touche droite pendant 2 secondes pour prendre une photo à distance.
(Remarque : en l'absence d'appel ou de musique)

Fernbedienung Fotos aufnehmen

Foto aus der Ferne aufnehmen: Öffnen Sie zunächst die Kamera auf Ihrem Telefon, und halten Sie dann die rechte Touch-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um ein Foto aus der Ferne aufzunehmen
(Hinweis: Wenn Sie sich nicht im Anruf-/Musikmodus befinden)

Controllo remoto

Foto con telecomando: aprire la fotocamera del telefono cellulare, premere a lungo il tasto destro per 2 secondi per scattare una foto a distanza.
(Nota: in stato di non chiamata/non musica)



Réveiller l'assistant vocal

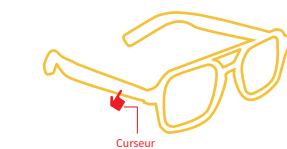
Réveiller l'assistant vocal : appuyez longuement sur la touche tactile gauche pendant 2 secondes.

Sprachassistent aktivieren

Sprachassistent aktivieren: Drücken Sie die linke Touch-Taste 2 Sekunden lang

Svegliare l'assistente vocale

Svegliare l'assistente vocale: premere a lungo il tasto sinistro per 2 secondi.



Volume

Diminution du volume : appuyez et maintenez la barre de défilement droite pour reculer.
Augmentation du volume : appuyez sur la barre de défilement de droite et maintenez-la enfoncée pour avancer.
(Remarque : le volume de la musique peut également être réglé sur le téléphone)

Lautstärke

Lautstärke verringern: Halten Sie den rechten Schieberegler gedrückt und schieben Sie ihn nach hinten
Lautstärke erhöhen: Halten Sie den rechten Schieberegler gedrückt und schieben Sie ihn nach vorne
(Hinweis: Die Musiklautstärke kann auch am Telefon eingestellt werden)

Volume

Volume giù: tenere premuta la barra di scorrimento destra per scorrere all'indietro
Volume su: tenere premuta la barra di scorrimento destra per scorrere in avanti
(Nota: il livello del volume della musica può essere regolato anche sul telefono)



Chargement

Chargement magnétique : la lumière orange est toujours allumée pendant le chargement, lorsque la batterie est pleine, la lumière verte s'allume pendant 1 minute. La lumière verte reste allumée pendant 1 minute, puis s'éteint.
(Remarque : les lunettes s'éteignent automatiquement lorsqu'elles sont en charge).

Aufladen

Magnetisches Laden: Während des Ladevorgangs leuchtet die orangefarbene Leuchte und nach dem vollständigen Aufladen leuchtet die grüne Leuchte noch eine Minute lang, bevor sie sich ausschaltet
(Hinweis: Die Brille schaltet sich während des Ladevorgangs automatisch aus).

Ricarica

Ricarica magnetica: la luce arancione è sempre accesa quando è in carica, la luce verde è sempre accesa per 1 minuto e poi si spegne quando è piena.
(Nota: gli occhiali si spengono automaticamente durante la ricarica).

Smartglasses

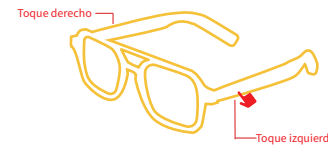
Occhiali intelligenti



Gafas inteligentes

Smart glasses

智能眼镜



Interruptor

Encendido: Inducción de encendido automático después de usar gafas.
Apagado: Quite las gafas, apáguelas automáticamente después de 15 segundos o presione cualquier tecla táctil izquierda/derecha durante 8 segundos en el estado de uso y fuerce a apagarse.
(Nota: Si no se enciende cuando las llevas puestas, quítatelas y pónelas de nuevo. Cómo usar/Mantenga las patillas de las lentes secas y ordenadas cuando las lleve puestas, ya que el sudor afectará al efecto de apagado.(Si la potencia es inferior a 3.1V, se apagará automáticamente).

Switch on/off

Power on: After wearing glasses, the induction will automatically turn on.
Power off: Take off the glasses, turn off automatically after 15 seconds or press any left/right touch key for 8 seconds in the wearing state to force turn off down.
(Note: If it doesn't turn on when you wear it, please take it off and wear it again. Wearing Please keep the lens legs dry and tidy when wearing, if sweat will affect the switching off effect. If the power is lower than 3.1V, it will turn off automatically.)

开关机

开机: 眼镜佩戴后感应自动开机
关机: 摘下眼镜, 15秒后自动关机或佩戴状态长按左/右任意触摸键8秒后强制关机
(注: 如佩戴上不开机, 请摘下重新佩戴。佩戴时镜腿请保持干燥整洁, 如有汗水会影响开关机效果, 电量低于3.1V自动关机)



Emparejamiento de pata de doble objetivo

Una vez encendidas las gafas inteligentes, abra el Bluetooth de su teléfono móvil, busque el nombre del dispositivo G12 y conéctelo.
(Nota: La carga de las gafas inteligentes se apaga automáticamente; los dispositivos Android buscan el Bluetooth cuando los iconos individuales no son iguales, consulte el número de modelo)

Pairing of both arms

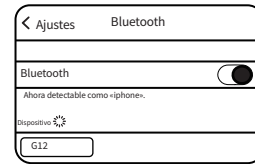
After the smart glasses are turned on, open the Bluetooth of your cell phone, search for the device name G12 and connect it
(Note: Smart glasses charging automatically shut down; Android devices Bluetooth search when the individual icons are not the same, please refer to the model number)

双镜腿配对

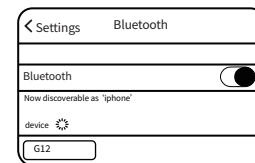
智能眼镜开机后打开手机蓝牙, 搜索设备名称G12并连接
(注: 智能眼镜充电自动关机; 安卓设备蓝牙搜索时个别图标不相同, 请以型号为准)



Emparejamiento



Pairing



配对



Escanea el código QR para descargar la app



Nota: Conéctate primero al Bluetooth, luego agrega el dispositivo en la app

Scan the QR code to download the APP



Note: Connect Bluetooth first, then add the device in the app

扫码下载APP



注: 先连接蓝牙后在app添加设备



Detección de desgaste

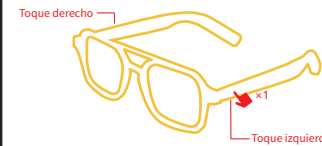
Modo Wear Sensor: Después de conectar las gafas al teléfono móvil, cuando se reproduce la música, la música se pausa automáticamente cuando se reproduce. Si la pones en 15 segundos, reproducirá música automáticamente y se apagará automáticamente después de 15 segundos sin usarla.

Wear detection

Wear Sensor Mode: After the glasses are connected to the mobile phone, when the music is played, the music is automatically paused, the music is automatically played within 15 seconds, and the music is automatically turned off after 15 seconds without wearing.

佩戴感应

佩戴感应模式: 眼镜连接手机后音乐播放时摘下自动暂停播放音乐, 15秒内戴上自动播放音乐, 无佩戴15秒后自动关机



Teléfono

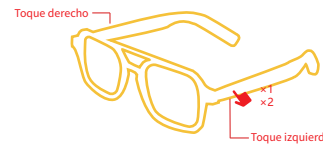
Contestar/colgar llamada entrante: tecla táctil (izquierda o derecha) 1 pulsación
Rechazar llamada: pulsación larga de la tecla táctil (izquierda o derecha) durante 1,5 segundos
(Nota: En modo música, se da prioridad a las llamadas entrantes. Ajustable durante una llamada/Volumen Mantenga pulsada la barra deslizando derecha para deslizar hacia delante para ajustar el volumen alto, deslice hacia atrás para ajustar el volumen bajo). (El volumen se puede ajustar deslizando la barra deslizando derecha hacia delante para ajustar el volumen alto y hacia atrás para ajustar el volumen bajo)

Phone

Incoming call answer/hang up: touch key (left or right) 1 click
Rejecting a call: Long press the touch key (left or right) for 1.5 seconds
(Note: In music mode, priority is given to incoming calls. Adjustable during a call Volume Press and hold the right slide bar to slide forward to adjust the volume up, slide backward to adjust the volume down. Adjust volume by sliding the right side slider forward to adjust loud volume, and backward to adjust small volume)

电话

来电接听/挂断: 触摸键(左或右)点击1下
拒接电话: 长按触摸键(左或右)1.5秒
(注: 音乐模式下, 优先进入来电。通话中可调节音量按住右侧滑动条往前滑可调大音量, 往后滑可调小音量)



Música

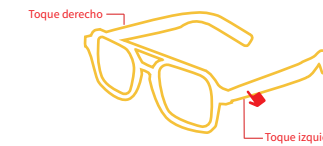
Pausa/reproducción de música: tecla táctil (izquierda o derecha) 1 clic
Cambio de música: doble pulsación de la tecla táctil izquierda para pasar a la canción anterior Doble pulsación de la tecla táctil derecha para pasar a la canción siguiente

Music

Music pause/play: touch key (left or right) 1 click
Music switching: Double-click the left touch key to switch to the previous song
 Double-tap the right touch key to switch to the next song

音乐

音乐暂停/播放: 触摸键(左或右)点击1下
音乐切换: 双击左触摸键, 切换上一曲
 双击右触摸键, 切换下一曲



Mando a distancia

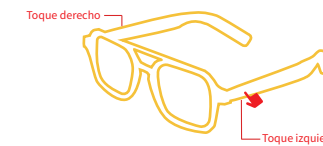
Toma de fotos por control remoto: primero enciende la cámara de tu móvil y mantén pulsado el botón táctil derecho durante 2 segundos para hacer una foto a distancia.
(Nota: en estado de no llamada/no música)

Remote control Take photos

Remote control photo taking: first open the camera in the cell phone and Press and hold the right touch button for 2 seconds to take a picture remotely.
(Note: in non-call/non-music state)

遥控拍照

遥控拍照: 先在手机打开照相机, 长按右触摸键2秒遥控拍照
(注: 在非通话/非音乐状态下)



Despertar asistente de voz

Activar el asistente de voz: Mantén pulsada la tecla táctil izquierda durante 2 segundos.

Wake up voice assistant

Wake up the voice assistant: Long press the left touch key for 2 seconds

唤醒语音助手

唤醒语音助手: 长按左触摸键2秒



Volumen

Bajar volumen: mantén pulsada la barra deslizando derecha para deslizar hacia atrás.
Subir volumen: mantén pulsada la barra deslizando derecha para deslizar hacia delante.
(Nota: el nivel de volumen de la música también se puede ajustar en el teléfono)

Volume

Volume down: press and hold the right slider back
Volume up: press and hold the right slider and slide forward.
(Note: Music volume can also be adjusted on the phone)

音量

音量减少: 按住右侧滑动条往后滑
音量增加: 按住右侧滑动条往前滑
(注: 音乐音量大小也可以在手机上调节)



Carga

Carga magnética: La luz naranja siempre está encendida cuando se está cargando, cuando está lleno La luz verde estará encendida durante 1 minuto y luego se apagará.
(Nota: las gafas se apagarán automáticamente durante la carga)

Charge

Magnetic charging: Orange light is always on when charging, and when fully charged The green light will be on for 1 minute and then turn off.
(Note: the glasses will be turned off automatically when charging)

充电

磁极式充电: 充电时显示橙灯常亮, 充满后绿灯常亮1分钟后熄灭
(注: 充电状态下, 眼镜会自动关机)



FCC Warning:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator and your body.